

## В номере:

На заседании думы  
14 и 28 ноября – 2 стр.

Учреждения образования  
в ноябре – 3 стр.

Рождество в городе – 3 стр.

Актуально

## Следующий номер

«Саласпилс Вестис» выйдет  
21 декабря!

Фото: Диана Ляха

## Специалистам нашего края вручены награды Министерства регионального развития и по делам самоуправлений

Трое специалистов нашего края – Юрис Путниньш, Малда Цауне и Вита Упмане в этом году заслужили награды Министерства регионального развития и по делам самоуправлений. Награды вручены 15 ноября на небольшой церемонии в Саласпилсской краевой думе. Поздравить наших специалистов прибыл Министр регионального развития и по делам самоуправлений Эдгарс Заланс. Бывший Кулдигский мэр и нынешний министр по делам самоуправлений сказал о том, что Саласпилс – это первый город, который он посещает в новой должности, и его отношение к таким мероприятиям глубоко коллегиальное.

Почетная награда Министерства регионального развития и по делам самоуправлений присуждена председателю Саласпилсской краевой думы Юрису Путниньшу за успешное применение принципов партнерства в привлечении и освоении инвестиций для развития территории самоуправления.

Юрис Путниньш работает в Саласпилском самоуправлении с 1991 года, доказывая свой профессионализм и целеустремленность, решая актуальные вопросы самоуправления, привлекая инвестиции для развития различных объектов инфраструктуры самоуправления. В течение последнего года финансирование вложено в упорядочение учреждений образования и социальной заботы, а также в благоустройство дорог на территории края. Вклад Ю. Путниньша в развитие самоуправления отмечен многими наградами Кабинета министров, премьер-министра, Управления натурализации, Совета Рижского района и др.

Почетная грамота Министерства регионального

развития и по делам самоуправлений за сотрудничество с жителями самоуправления для обеспечения охраны здоровья вручена члену правления ООО «Саласпилсский центр здоровья» Вите Упмане.

В. Упмане руководит саласпилсской поликлиникой с 2002 года и показала себя как умелый руководитель учреждения. Под руководством В. Упмане «Саласпилсский центр здоровья» постоянно развивается – ремонтируются помещения, приобретена новая современная аппаратура.

Благодарственная грамота Министерства регионального развития и по делам самоуправлений вручена заведующей Отделом финансов и бухгалтерского учета Саласпилсской краевой думы Малде Цауне за профессиональную работу по реализации проектов края.

М. Цауне отвечает за область финансов и бухгалтерии в Саласпилсской краевой думе с 2001 года. Благодаря знаниям М. Цауне улучшилось привлечение инвестиций для развития объектов инфраструктуры, что способствует обеспечению качественных услуг жителям самоуправления. О ее целеустремленности свидетельствуют и высокие достижения в спорте. Еще совсем недавно М. Цауне участвовала в престижном марафоне в Нью-Йорке.

PS. – Почетные награды Министерства регионального развития и по делам самоуправлений в этом году вручаются впервые. Награды министерства учреждены для того, чтобы отметить вклад работников самоуправлений в реализацию стратегических целей государства, совершенствование политической и экономической системы, решение



Слева: Юрис Путниньш, Вита Упмане, Малда Цауне, Эдгарс Заланс

социальных и культурных вопросов, а также за иную важную деятельность.

Почетные награды Министерства регионального развития и по делам самоуправлений за вклад в развитие самоуправления, и вместе с тем всего государства, в этом году вручены 20 работникам самоуправлений Латвии.

Специалист по общественным отношениям Лолита Трукшане и Диана Ляха

## 10 лет в танце...

«4 декабря. Раннее утро. Четверо танцоров и руководительница в 1997 году собрались в доме культуры «Ригава» на первое занятие, которое больше походило на эксперимент, чтобы попробовать что-то новое», – рассказывает хореограф и руководитель группы «Бурас» Эдите Аболтыня. Так началась история танцевальной группы нашего края...

Сегодня мастерство танцоров нашей группы «Бурас» значительно возросло, чтобы можно было в честь своего 10-летнего юбилея дать зрителям достойный отчетный концерт, который состоится 8 декабря в 19.00 в д/к «Энергетикс». Это будет незабываемое шоу, световые эффекты обеспечит студия звука и света «PRO 1», а танцевальные истории расскажут танцоры коллектива. Зрителям будет представлен танцевальный спектакль в двух отделениях. В первом – выступит нынешний коллектив «Бурас» с особой программой во французском колорите, в свою очередь во втором отделении о себе напомнят экс – «Бурас», или бывшие участники коллектива, представив на суд зрителей настоящий танцевальный коктейль.

«Оглядываясь на прошедшие десять лет, наибольшую радость приносит то, что коллектив по-прежнему существует», – говорит Э. Аболтыня. Если бы не поддержка танцоров и спонсоров, только во имя идеи было бы трудно работать. Самая большая проблема состоит в том, что у коллектива нет своей студии. До сих пор приходилось обходиться сценой дома культуры или ездить в лагерь, где можно было танцевать у зеркал. Открывшийся после ремонта дом культуры «Ригава» и имеющийся в нем новый зеркальный зал открывает новые возможности и дает коллективу надежду на дальнейшее развитие.

Вспоминая прошедшие годы, есть чем гордиться. Коллектив регулярно выступает на различных больших мероприятиях в Латвии. Э. Аболтыня создавала хореографию для музыкального спектакля Латвийского Национального театра «80 дней вокруг Земного шара». В 2002 году танцевальная группа «Бурас» заняла почетное 2 место на открытом Чемпионате Европы танцевального шоу в Австрии.

Для каждого танца в репертуаре коллектива создается оригинальная хореография. Трудно охарактеризовать стиль танцев, так как танцы включают в себя смешение различных техник. Эквивалентной группы в Латвии нет.

В настоящее время в репертуаре коллектива около 100 танцев. «Пока еще идей достаточно, каждая со своей изюминкой, что и хотелось бы воплотить в танце и показать зрителям», поделилась своими мыслями Э. Аболтыня. В коллективе 14 танцоров в возрасте от 18 до 30 лет. Среди них и те, кто был вместе с коллективом все эти десять лет.

Говоря о планах на будущее, Э. Аболтыня рассказала, что планирует создание отдельной студии для танцоров с основами знаний и подростковую танцевальную группу. С осуществлением этих планов в истории танцевальной группы «Бурас» откроется новая страница...

Диана Ляха



Фото: www.dejoburas.lv

## Ноябрь в Саласпилсской 1-й средней школе

Уже зажглась первая свеча Адвента, и в понедельник утром в каждом классе отзвучала любимая сказка. Пришло время оглянуться назад и вспомнить, каким же был ноябрь в Саласпилсской 1-й средней школе. И хотя природа встречает нас мокрым снегом, дождем и ветром, в нашей школе нет ни тишины, ни покоя.

В ноябре – День рождения нашего государства. Уже традиционно утро началось во дворе школы с поздравлений, звучных песенных строк и праздничного салюта. Мероприятия в честь Дня провозглашения Латвийской Республики продолжались в каждом классе на уроках по воспитанию гражданственности. Ученики старших классов и учителя приветствовали юбиляра с берега Даугавы. Во многих классах в этот день для угощения был приготовлен праздничный крендель. В некоторых классах состоялись конкурсы, просмотры видеофильмов, ученики встречались с юристом, старшим лейтенантом НВС М. Славинским и узнали много нового о жизни Латвийской армии, о миссии в Афганистане. Вестибюль школы украсила выставка детских рисунков «Я – в Латвии, я – в своей школе!» и описания путешествий под девизом «Познай Латвию!».

Важное и очень ответственное событие – выборы школьного совета, в которых участвовали все ученики 5–12 классов и учителя. Сердечно поздравляю Лауру Бамбале и желаю ей вместе со своими единомышленниками внести в школьную жизнь новые, интересные веяния! Тщательно продуманное и многообразное посвящение учеников 10 классов еще организовывали бывшие члены школьного совета и ученики одиннадцатых классов с учителями С. Бендрате и И. Хермане. Спасибо за богатую фантазию!

В Мартынов день самыми активными участниками ярмарки были ученики младших классов, которые продавали приготовленные вместе с членами семьи различные сладости и сувениры. В этом году традиционное мероприятие великолепно дополнили участники проекта Comenius из Польши, Финляндии и Германии,

которые в эти дни гостили в школе.

Чтобы лучше познакомиться со своими будущими товарищами по школе, рассказать им о школьной жизни и о себе, чтобы вместе потанцевать, попеть и лучше сдружиться, в УДО «Ритенитис» гостили наши первоклассники со своими учительницами И. Стерниеце и М. Ясайте. Такая же встреча еще состоится в школе, после чего будущие первоклассники в сентябре смогут смело открыть школьные двери.

Чтобы дети в школе, на улице, в обществе чувствовали себя в безопасности, чтобы не были непонятыми в сложной ситуации, много полезных советов получили ученики 5 классов, во время встречи и откровенного разговора с работниками Государственной инспекции защиты прав детей, которые рассказали ребятам о возможностях использования телефона доверия и безопасном Интернете.

Только в тесном сотрудничестве с родителями детей можно конструктивно решать бесконечное множество проблем образования и воспитания – проблемы процесса формирования молодого человека. Поэтому на свое первое собрание под руководством директора школы Веры Калнины собрался родительский совет. В свою очередь уже 13 ноября коллектив школы любезно пригласил родителей принять участия в учебном процессе, присутствовать на уроках, высказать свои замечания, поделиться своими наблюдениями, а вечером уже традиционно встретиться со всеми учителями-предметниками для индивидуальной беседы. Возможность присутствовать на уроках ранее была предоставлена и родителям учеников начальной школы. На беседу о проблемах в жизни школы собрались родители учеников 1 и 10 классов. Мы были бы очень рады, если бы интерес и отзывчивость со стороны родителей были бы большими!

Скоро закончится 1 семестр, приближается Рождество, поэтому работы становится все больше, потому что еще надо успеть...

Анита Ворас, методист образования Саласпилсской 1-й средней школы

## Решения думы

## На заседании думы 14 ноября 2007 года:

- Рассмотрен вопрос о расходовании бюджетных средств, средства предоставлены:
  - на пособия для оплаты обучения педагогов саласпилских учреждений образования,
  - работникам культуры Саласпилского края для участия в конференции «Региональная культурная политика в Латвии»,
  - спортивному клубу «Egoisti» для оплаты аренды спортивного зала и др.
- Внесены изменения в положения бюджета, средства направлены:
  - для создания сюжета в передаче «Выход-

- ные наступили» на канале ЛТВ 1,
- на организацию концерта в честь Дня провозглашения Латвийской Республики,
- на организацию рождественских мероприятий в учреждениях самоуправления,
- на приобретение компьютерной программы для Стройуправы Саласпилского края,
- на оплату курсов повышения квалификации работников УДО «Даугавиня» и SAM,
- на оплату процентов по кредиту EIB,
- на разработку проектов планов гражданской обороны учреждений самоуправления,
- на приобретение материалов для Саласпил-

- ской музыкальной и художественной школы и др.
- Установлен новый порядок оплаты работы членов Административной комиссии.
- Дума приняла решения:
  - о прекращении права землепользования частным лицом,
  - о продлении договора об аренде двум лицам,
  - о разделе недвижимой собственности – многоквартирного жилого дома на ул. Силмалю, 14 в Тилдери Саласпилского края на отдельные группы помещений и установлении адресов,

- об уточнении площади земельного участка в городе Саласпилсе, на ул. Лауку, 26 и установлении адреса,
- о передаче на отчуждение условных частей земельного участка на ул. Нометню, 46 в Саласпилсе Саласпилского края и отчуждении в пользу частного лица,
- об окончании приватизации квартиры на ул. Маскавас, 7.
- Дума отказалась от использования права преимущественной покупки всех предложенных недвижимых собственности в Саласпилском крае.

## На заседании думы 28 ноября с. г.:

- Рассмотрен вопрос о расходовании бюджетных средств, средства предоставлены:
  - на организацию соревнований на розыгрыш Кубка по новусу, дартсу и районных спортивных игр по волейболу,
  - на создание спортивной площадки – транспортировку материалов и аренду оборудования,
  - на приобретение и установку жалюзи в д/к «Ригава»,
  - на переустановку автоматики регулятора тепла в д/к «Ригава»,
  - на изготовление почетного знака для награждения Алберта Гунара Нелсона почетным знаком «Фонда обороны Латвийского государства «Лачплесис»,
  - на оплату бухгалтерских курсов для работников УДО «Саулите»,
  - для установки кодового замка на главные входные двери и утепление стен в УДО «Янтарпиньш»,
  - для награждения трех работников Саласпилского отделения полиции Государственной полиции в День полиции,
  - на подготовку сюжета для передачи ЛТВ 7 «Это стоит знать»,

- на строительство отдельного входа в библиотеку-филиал *Диенвиди* и др.
- Дума приняла решение – объявить ценовой опрос на приобретение лифта и подъемника и объявить ценовой опрос на установку лифта и подъемника в здании Саласпилской краевой думы.
- Принято решение об объявлении ценового опроса на «Издание «Саласпилс Вестис» в 2008 – 2009 году».
- Дума приняла решения:
  - об утверждении результатов «Процедуры переговоров о разработке строительного проекта строительства Саласпилской 3-й средней школе»,
  - об утверждении размера платы за право промышленного рыбного лова и заключении договоров на право рыбного лова в 2008 году.
  - о взыскании долга по налогу на недвижимую собственность в беспорядке с ООО «GSB Būve»,
  - о взыскании долга по налогу на недвижимую собственность в беспорядке с частного лица,
  - о погашении долга по налогам на недвижимую собственность частному лицу,

- о разделе недвижимой собственности на ул. Гранита, 31/3 в Ацоне Саласпилского края и установлении новых адресов,
- о передаче на отчуждение земельного участка на ул. Рудзу, 12/3 в Саласпилсе Саласпилского края,
- об утверждении адресов многоквартирных домов в Саулкалне,
- о присвоении адресов земельным участкам «Витери», «с/о Цекуле, № 409», «с/о Доле № 82»,
- о присвоении адресов зданиям и строениям, которые находятся на земельном участке Доле 4 на Саласпилской сельской территории в Саласпилском крае,
- рассмотрена жалоба частного лица по поводу принятого Земельной комиссией решения,
- об окончании приватизации земельных участков «Маздарзини» и «Лауккалнес» в Саласпилском крае,
- о прекращении права землепользования и заключении договора об аренде с „d/s Dzintars”,
- о начале разработки детальной планировки земельного участка «Вецсаулриети» в Саласпилском крае,

- о погашении долга по налогам обанкротившегося ООО «Lāns GP» и др.
- Дума отложила рассмотрение одного заявления об использовании права преимущественной покупки и отказалась от использования права преимущественной покупки на остальные недвижимые собственности в Саласпилском крае.
- Дума приняла решение – пересмотреть решение «Об отмене пересмотра ограничения недвижимой собственности «Апшениеки».
- Принято решение об изменениях в решении Саласпилской краевой думы от 28 марта 2007 года «О начале разработки детальной планировки земельного участка на ул. Ригас, 45 в городе Саласпилсе».
- Внесены изменения в правила «Порядок выдачи проездных билетов для поездки в общественном транспорте на административной территории самоуправления Саласпилского края. Предусмотрено, что в случае утери проездного билета, проездной билет может быть выдан не более двух раз в рамках одного учебного года.

По материалам заседания думы подготовила Диана Ляха

## К сведению жителей

## Саласпилская краевая библиотека приглашает на работу библиотекаря

## Требования:

- профессиональное образование в области библиотечного дела
- знание информационных технологий и офисной техники
- умение организовать свою работу

Преимущество у претендентов со знанием BIS ALISE и иностранных языков.

Предлагаем творческую работу в дружном коллективе, возможность реализовать личные навыки и опыт, а также возможности профессионального роста. CV и мотивационное письмо присылать по адресу: Саласпилская краевая библиотека, Саласпилс, ул. Ливземес, 8, LV-2169, э-почта spb@salaspils.lv, тел./факс 7981029

## В Отделе ЗАГС Саласпилского края

в период с 30.10.–30.11.2007.:

Зарегистрированы: 21 новорожденных (14 мальчиков и 7 девочек);

Мария, Елисей, Тимур, Виолета, Арсений, Артурс, София, Дмитрий, Платон, Анна, Марекс, Севастьян, Тимур, Андрей, Владислав, Джастине, Егор, Алика, Виктория, Борис, Максим. Заключено 13 браков.

## Умерли:

ШАКИРОВА ОЛЬГА	(27.05.1959.–27.10.2007.)
СВИКША ЯНИС	(26.05.1928.–04.11.2007.)
ШАРАНДОВА ЛИДИЯ	(31.03.1930.–04.11.2007.)
ПАЛАТИН БОРИС	(12.07.1939.–06.11.2007.)
МЕЛЕШКО АЛЕКСЕЙ	(28.03.1932.–01.11.2007.)
КУМАНАЕВ АЛЕКСАНДР	(16.07.1938.–07.11.2007.)
БЫКОВ АНАТОЛИЙ	(20.02.1937.–09.11.2007.)
ЛИЕПА АНСИС ЭДГАРС	(01.08.1942.–14.11.2007.)
ГАЙЛИШС ЭДУРДС	(17.10.1977.–05.11.2007.)
БАБРЕ ВЕРОНИКА	(19.07.1923.–14.11.2007.)
ЛАПИНЯ ЮЛИЯ	(24.12.1926.–14.11.2007.)
ТАУРИТЕ МАЙГА АНИТА	(14.08.1915.–18.11.2007.)
СЕМЕНОВ ЮРИЙ	(12.09.1964.–11.11.2007.)
КУХТО ПЕТР	(05.01.1940.–20.11.2007.)
ГРИШУЛЕ ЕВГЕНИЯ	(13.12.1925.–18.11.2007.)
ЛИСОНОВА МАРИЯ	(16.06.1938.–20.11.2007.)
ЛУБАНС ЯЗЕПС	(13.05.1933.–23.11.2007.)
ВИЛЮМСОНЕ ЛЕОКАДИЯ	(16.07.1934.–24.11.2007.)
КАЛВАНС ГУНАРС	(18.02.1934.–24.11.2007.)
ЦИРУЛЕ ГАЙДА	(17.08.1921.–24.11.2007.)
ЕКИМОВА АГАФИЯ	(17.02.1938.–27.11.2007.)
ШПАКОВСКИС ВЛАДИСЛАВ	(18.07.1934.–27.11.2007.)
ЗЕМИТАНЕ ПАУЛИНА	(18.02.1928.–27.11.2007.)

## Приглашаем ознакомиться с планом трассы новой автодороги!

Согласно решению Государственного бюро по надзору за окружающей средой № 320 (17.05.2006.), начата оценка влияния на среду строительства автодороги E67 на участке (Саулкалне) – Бауска (Арце) (IVN).

Проектом предусмотрено создание автодороги быстрого сообщения категории А1 – строительство:

- Моста через Даугаву с присоединением на правом берегу Даугавы к автодороге А4 на пересечении узла автодорог с А6 и на левом берегу Даугавы к автодороге Р85 (ориентировочно 7 км автодороги). Длина моста вместе с подводками к имеющимся автодорогам – примерно 2,4 км.
- Трех новых участков двухполосной автодороги на маршруте А4 (Саулкалне) – Бауска (Арце), общая длина – примерно 42 км: от автодороги Р85 (ориентировочно 7 км автодороги – подводкой к новому мосту) до автодороги А7 (ориентировочно 23 км автодороги), длина участка примерно 14 км; примерно 6 км Иецавской окружной дороги от 34 км автодороги А7 до 40 км; примерно 22 км Бауской окружной дороги на участке от 40 км автодороги А7 до 70 км.
- Реконструкция имеющейся двухполосной автодороги А7 на участке от 23 км до 34 км, строительство четырехполосной автодороги; длина участка примерно 11 км.

С планом трассы (М 1:50 000) в границах каждого самоуправления можно ознакомиться в следующих самоуправлениях:

- в Саласпилской краевой думе (ул. Ливземес, 8, Саласпилс, Рижский район, 67981008);
- в Кекавском волостном совете (ул. Гайсмас, 19/9, Кекава, Рижский район, 67935803);
- в Даугмальском волостном совете («Салнас», Даугмальская волость, Рижский район, 67957888);
- в Думе города Балдоне с сельской территорией («Парупес», Балдоне, Рижский район, 67932067);
- в Олайнском волостном совете (ул. Межа, 2, Олайнская волость, Рижский район, 67962442);
- в Иецавской краевой думе (ул. Сколас, 4, Иецава, Баусский район, 63941301);
- в Цодеском волостном совете («Абелитес», Цодеская волость, Баусский район, 63925402);
- в думе города Бауска (ул. Узварас, 6, г. Бауска, 63922350);
- в Межотненском волостном совете (Межотненская основная школа, Межотненская волость, Баусский район, 63928967);
- в Цераукстском волостном совете «Народный дом», Цераукстская волость, Баусский район, 63900813);

## ООО «Salaspils siltums» объявляет аукцион по продаже движимого имущества:

1. Название и местонахождение продаваемого имущества: OPEL OMEGA, 1997 г. в.
2. С правилами аукциона можно ознакомиться и получить их в ООО «Salaspils siltums», в Саласпилсе, на ул. Миера, 31а, в 308 каб., тел.: 7944930.
3. Место и время осмотра продаваемого имущества: Саласпилс, ул. Миера, 31а, по рабочим дням с 8.00–17.00.
4. Регистрация заявок: до 19 декабря 2007 года, с 8.00–17.00, Саласпилс, ул. Миера, 31а, 308 каб.

- в Рундальском волостном совете (Пилсрунда, 1, Рундальская волость, Баусский район, 63962298);
- в Ислицком волостном совете («Ритаусмас», Ислицкая волость, Баусский район, 63925029);
- в Гайлишском волостном совете (ул. Баускас, 2, Узвара, Гайлишская волость, Баусский район, 63956166);

с 30 ноября с.г. по 28 декабря предложения о предусмотренной деятельности в письменной форме присылать в Государственное бюро по надзору за окружающей средой (ул. Рупниецибас, 23, LV-1045, Рига, тел. 7321173, www.vdm.gov.lv/ivnvl).

Первое обсуждение влияния на окружающую среду в результате предусмотренной деятельности состоится 10 декабря с.г.:

- в Саласпилской краевой думе (ул. Ливземес, 8, Саласпилс, Рижский район) в 10:00;
- в доме культуры Кекавской волости (ул. Гайсмас, 17, Кекава, Рижский район) в 14:00;
- в Олайнском волостном совете (ул. Межа, 2, Олайнская волость, Рижский район) в 17:00;

- 12 декабря с.г.:
  - в Даугмальском волостном совете («Салнас», Даугмальская волость, Рижский район) в 13:00;
  - в Думе города Балдоне с сельской территорией («Парупес», Балдоне, Рижский район) в 16:00;

- 13 декабря с.г.:
  - в Иецавской краевой думе, в зале, на 5 этаже (ул. Сколас, 4, Иецава, Баусский район) в 10:00;
  - в Цодеской основной школе («Вирсайши», Цодеская волость, Баусский район) в 13:00;
  - в Межотненском волостном совете (Межотненская основная школа, Межотненская волость, Баусский район) в 16:00;

- 14 декабря с.г.:
  - в Бауске, на ул. Рупниецибас, 7 в 13:00;
  - в Цераукстском Народном доме («Народный дом», Цераукстская волость, Баусский район) в 16:00;

- 19 декабря с.г.:
  - в Ислицком волостном совете («Ритаусмас», Ислицкая волость, Баусский район) в 10:00;
  - в Рундальском волостном совете (Пилсрунда, 1, Рундальская волость, Баусский район) в 14:00;
  - в Гайлишском волостном совете (ул. Баускас, 2, Узвара, Гайлишская волость, Баусский район) в 16:00.

ГАО «Latvijas Valsts Ceļi», Контактный телефон: 29277744

Производственный директор ООО «Salaspils siltums» Э. Липиниекс

## К сведению жителей

## Купол – подарок православному приходу



Купол. Фото Александра Пруткова.

Удивительный вид из окон своих домов могли наблюдать жители поселка ГЭС утром 16 ноября. Завершено создание купола православной церкви, продолжавшееся почти три месяца на территории гаражного кооператива «Энергетикс», и купол готов к транспортировке до самой церкви. Трудности возникли при подъеме купола из мастерской, расположенной на территории гаражного кооператива. Для этих целей была необходима специальная техника и подъемный кран.

Купол церкви создавал Сергей Горбаченко. По специаль-

ности Сергей Горбаченко сварщик и работает с нестандартными проектами. Он же изготавливал купол православной молельни в Саласпилсе, после чего и последовало предложение – создать купол для строящейся на территории самоуправления православной церкви.

Новый купол – это подарок православному приходу. Высота купола без креста примерно 7 метров, ширина в диаметре более 4 метров. Скоро купол обожьют имитирующими золото титановыми пластинами, и на него установят крест из нержавеющей стали. С

Диана Ляха

## Рождество в городе

## 8 декабря:

в 19.00 в д/к «Энергетикс» – концерт группы «Бурас» в честь 10-летнего юбилея группы. Вход – 3–5 Ls.

## 9 декабря:

в 12.00 в д/к «Ригава» – Концерт в честь 2 Адвента Андриса Даниленко и Каспарса Маркшевица (Cach) – “Nāc man līdzī...”. Вход – 3 Ls, ученикам и пенсионерам – 2 Ls.

## 16 декабря:

в 13.00 в д/к «Энергетикс» – Рождественский бал Саласпилсского общества инвалидов. Вход свободный.

в 17.00 в д/к «Ригава» – Концерт, посвященный 3 Адвенту. Игра на музыкальных стаканах и других различных инструментах с участием вокалистов. В концерте участвует группа музыкального объединения “Виџса”, участники вокально-инструментальной студии Артура Мангулиса и группы “Ogres blūza brāļi”. Вход – 3 Ls, ученикам и пенсионерам – 2 Ls.

## 18 декабря:

в 18.00 **Зажжение елки**, концерт и веселые аттракционы в Саулканне.

## 23 декабря:

в 11.00 в д/к «Ригава» – Рождественская программа «**Рождественский колпак для лягушки**» актеров клуба Латвийского театра кукол для всех маленьких саласпилчан. Вход 1 Ls, пригласительный билет со сладким сюрпризом – 3 Ls (для 1 ребенка и 1 взрослого).

в 13.00 в д/к «Ригава» – Рождественская программа «**Рождественский колпак для лягушки**» актеров клуба Латвийского театра кукол и концерт коллективов художественной самодеятельности для детей. Вход по пригласительным.

## 26 декабря:

в 16.00 в д/к «Энергетикс» – Рождественское представление для детей «**Щелкунчик**» (на русском языке). Участвуют актеры русской театральной студии дома культуры и коллективы художественной самодеятельности. После представления игры и аттракционы с Дедом Морозом. Вход 1 Ls, пригласительный билет со сладким сюрпризом – 4 Ls (для 1 ребенка и 1 взрослого).

## 29 декабря:

в 15.00 в д/к «Энергетикс» – Мероприятие в честь 3-летнего юбилея „Lucia's linedance” – «**С рождественским настроением**». Вход 2 Ls (с собой угощение). Запись у Луции Сникере до 22 декабря по тел.: 29157125.

## 31 декабря:

д/к «Энергетикс» – **Новогодний бал** (на русском языке). Музыка, развлечения, танцы и неожиданные гости. Вход 8 Ls.

## Зарубежные гости в Саласпилсской 1-й средней школе

В ноябре, в рамках международного проекта *Comenius* «Традиции и обряды в школьном календаре», в Саласпилсском самоуправлении почти неделю гостили 11 педагогов и 11 учеников из Германии, Польши и Финляндии.

Цель проекта – способствовать обмену опытом по изучению традиций разных стран. В течение трех лет в каждой стране – участнице проекта создан специальный фотоальбом и фильм о традициях своего государства, чтобы затем обменяться собранным материалом с другими участниками проекта.

Для гостей была организована обширная программа знакомства с нашим городом. Гости побывали в обеих саласпилских школах, посетили начальную школу в Силаве и Саласпилскую краевую думу, побывали на экскурсии в Риге.

В Саласпилсе данный проект координирует Саласпилсская 1-я средняя школа. Знакомясь с латышскими традициями, гости приняли участие в школьной ярмарке в Мартынов день, где сами побывали в роли торговцев. Обрядовые традиции празднования Мартынова дня приятно удивили гостей, для них этот праздник больше переключался с праздником Хэллоуин. С

## Фестиваль рисунков в УДО «Ритенитис»

Утром 22 ноября УДО «Ритенитис» превратился в настоящую художественную мастерскую, и главными хозяевами в ней были дети из восьми учреждений дошкольного образования Рижского района. Дети приняли участие в Фестивале рисунков „Kā savu Dzimteni lai tēloju...”. Главной задачей было нарисовать свой родной край или дом, что дети и делали с особой тщательностью и рвением. Позднее созданные на фестивале работы были выставлены на объединенной выставке.

Среди УДО Рижского района до сих пор популярными были певческие, танцевальные и театральные фестивали. Сейчас, к уже имеющимся традициям прибавилась еще одна – Фестиваль детского рисунка. С

## Что? Где? Когда?

## Дом культуры «Ригава»

■ 15.12. в 12.00 Рождественское мероприятие Саласпилсского общества детей-инвалидов «Золотой ключик».

## Дом культуры «Энергетикс»

■ 9.12. в 16.00 Кинофильм «Звездная пыль»

■ 14.12. в 13.00 Совет Саласпилсского общества пенсионеров приглашает на Рождественский концерт «Поет Виктор Лапченок»

в 15.00 Мероприятие Саласпилсского общества пенсионеров «Рождественское настроение»

■ 16.12. в 16.00 Кинофильм «Девушка моих кошмаров»

■ 23.12. в 16.00 кинофильм «Защитники Риги».

Цена 0,80 – 1,20 Ls.

## Выставочный зал

■ 07.11. – 08.12. Выставка, посвященная юбилею Саласпилсского выставочного зала «Нам 10 лет»

## Саласпилсская краевая библиотека

■ с 15.12. – Выставка «Писательница, литературоведу и философу Зенте Маурине – 110»

■ с 18.12. – Выставка «Рождество»

## Детско-юношеская библиотека-филиал «Авотиньш»

■ 14.12. в 15.00 – Встреча экспертов Детского жюри

■ с 17.12. – Тематическая выставка, посвященная Рождеству

■ с 17.12. – Выставка «Русскому детскому писателю Эдуарду Успенскому – 70»

■ 20.12 в 17.00 – Рождественское мероприятие для участников клуба юных читателей библиотеки «Авотиньш» и экспертов Детского жюри

■ до 28.12. – Тематическая выставка «Занимайся спортом и будь здоров!»

## Библиотека-филиал Диенвиду

■ с 10.12. – Выставка «Писатель Андрейс Упит»

■ с 18.12. – Выставка «Рождество»

## Саулканская библиотека-филиал

■ до 16.12. – Выставка «Писательнице Зенте Маурине – 110»

■ с 17.12. – Выставка «Рождество»

## СПОРТ

## Саласпилсская детская спортивная школа

■ 13.12. в 19.00 Игры жителей Саласпилса по шашкам и шахматам

■ 20.12. в 19.00 Соревнования на Кубок Саласпилса 2007/08". 2 тур

## Д/К «Ригава»

■ 13.12. в 19.00 Розыгрыш Новогоднего приза по карточной игре в Золите

■ 20.12 в 19.00 Командный чемпионат Саласпилса по карточной игре в Золите

## Саласпилсская 2-я средняя школа

■ 15.12. в 10.00 Розыгрыш Рождественского кубка Саласпилсского края 2007 по футболу С

## Праздник в УДО «Сайме»

16 ноября, в честь Дня провозглашения Латвийской Республики в УДО «Сайме» прозвучал концерт, с которым выступила поп-группа Начальной школы «Атвасите». Концерт получился очень эмоциональным: прозвучали популярные латышские песни и стихи, посвященные праздничной тематике.

В это же время во дворе детского сада дети из самой младшей группы ждали другого интересного события. Не большом, но не менее торжественном мероприятии, была перерезана ленточка и открыта новая беседка, которая построена вместо старой деревянной беседки тридцатилетней давности. В двусторонней кирпичной беседке есть окна и встроенный шкаф для детских игрушек. С

## САЛАСПИЛСКАЯ 2-Я СРЕДНЯЯ ШКОЛА

приглашает 5-6-летних детей в подготовительные классы.

С детьми работает опытный педагог, логопед, преподаватель музыки, учитель латышского языка.

Учебную программу финансирует Министерство образования и науки и Саласпилсская краевая дума.

Время работы: по рабочим дням с 13.30–17.00.

## ПРОДАЮТ БРУСЧАТКУ (от 7,30 Ls /м²)

- скидки
- мощение
- доставка

• Тел.: 26366364.

## Ресторан-пиццерия "4 PĒDAS"

в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 2 ПРЕДЛАГАЕТ:

Вкусные блюда и напитки

Зал для банкетов и конференций, до 100 человек

Зал для банкетов и торжеств, до 50 человек

Сателлитное ТВ и Интернет WiFi

Накрываем столы для свадеб, юбилеев, различных тожеств.

Время работы: 10:00–23:00, пятн., субб. 10:00–3:00

Банкеты, семинары, конференции:

Резервирование столов, Тел.: 29401612

Блюда на вынос: тел.: 67981080

Добро пожаловать!

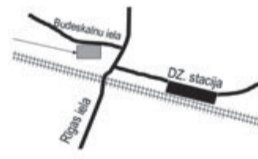
asa BUVE



Всё для строительства и ремонта  
Товары для огорода и сада

Время работы: понедельник - пятница 08:30 - 19:00,  
суббота 08:30 - 17:00

Ул. Ригас 53, Саласпилс  
вход с ул. Будескалну  
Телефоны: 7944969



## АО "PrivatBank" снимет помещения для офиса в Саласпилсе

## Требования к помещениям:

- площадь 90–110 м²;
- вблизи интенсивного потока людей;
- в центре города.

По вопросам сдачи в наем звонить по телефону 8 001515 или предложения присылать по э-почте: maris\_ozols@privatbank.lv, aivars\_mezals@privatbank.lv.

## ООО "Ozoliņa konditoreja"

## ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ:

- повара или помощника повара
- продавца

Ишкиле, ул. Мелиоратору, 20  
(200 м от железнодорожной станции).  
Тел. 9236678.

**Объявления и реклама**

<p><b>Соболезнования</b></p> <p>Выражаем самые глубокие соболезнования близким нашего долголетнего коллеги <b>Олега Тимофеева</b> по случаю его смерти.</p> <p><i>Коллектив ООО „Energoremonts Riga“</i></p> <p>Выражаем самые искренние соболезнования и скорбим вместе с нашим коллегой <b>Айварсом Сташулисом</b> по случаю кончины его отца.</p> <p><i>Коллектив полиции самоуправления Саласпилсского края</i></p> <p>Выражаем искренние соболезнования <b>Гите Беке</b> и <b>Лилите Кибилде</b> по случаю смерти их отца.</p> <p><i>Марите и Имантс Лаздансы</i></p>	<p>Владелец – дом – 70м<sup>2</sup> в центре Ишкиле. Земля – 600м<sup>2</sup>. Цена – 85000Ls. Тел.: 29250166.</p> <p>Землю – 1200 м<sup>2</sup>, на ул. Гаймас, в районе частных домов, между железнодорожной станцией и Даугавой. Коммуникации, электричество, газ. Тел.: 26143660.</p> <p>Землю в «Дарзини» – 1132 м<sup>2</sup>. Хорошее место, есть электричество, садовый домик. Рядом река. Тел.: 27117475.</p> <p>Дом в «Руки» – 137м<sup>2</sup>, землю – 700м<sup>2</sup>. Тел.: 28882088.</p> <p>Участок застройки на ул. Смилгу – 2685м<sup>2</sup>. Есть проект дома, фундамент, электричество, дорога. 27Ls/м<sup>2</sup>. Тел.: 26549430.</p> <p>MAZDA MX-6;2.5. 1992 г. в. Цвет – черный, литые диски, люк, кондиционер, круизконтроль, тонированные стекла, спойлер. Тел.: 27524686; 26493198.</p> <p>Новый детский костюм, производство Италии. Бежевый, на мальчю 9–10 лет. 60 Ls. Тел.: 27524686; 26493198; 7940662.</p> <p>Все виды лесоматериалов для строительства – брус, доски, решетник, стропила, различная отделка, бани, полы, террасы, заборы. Комплектация, доставка. Тел.: 28700022.</p> <p>Хорошую древесину – 12м<sup>3</sup> OSB, доски, брус. Тел.: 26315663.</p> <p>Кухню (высокий шкаф, 2 наполных шкафа, 3 навесных шкафа, кухонный стол) светло-желтого цвета, 6/у. Цена – 35 Ls. Тел.: 29115522; 29113031.</p> <p>Стиральную машину «Rida 60» (15 Ls), холодильник «Snaige» (15 Ls), газовую плиту (10 Ls), золотой ус 50см – 2 Ls. Тел.: 29790111; 7940463.</p> <p>Прихожую, 6/у, темно коричневая, с антресолю, из 3 частей, 2,4м высотой, 2 м шир. Тел.: 29115522; 29113031.</p> <p>Вкусный мед и продукты пчеловодства из Пиебалги. Доставка на дом. Тел.: 29133312; 4228618.</p> <p>Дрова, дрова для каминов. Тел.: 29169382.</p> <p>Гараж в кооперативе «Энергетикс». Тел.: 29408225.</p> <p>Фундаментные блоки 40x60x240 (9 шт.), 40x60x120 (6 шт.), газобетон 30x60x20 10м<sup>3</sup> арматурную сетку 200x100, находится в Саласпилсе. Тел.: 28285330; 25921551.</p> <p>Душевую кабину, 90x90 см, полуовал, весь комплект, производство Италии, новая, сидячая. Срочно! Дешево. Тел.: 29954902.</p>	<p>Выполняю качественно внутренние отделочные работы (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.: 26809547.</p> <p>Ремонт домов и квартир – электромонтаж, установка ванн, укладка кафеля, установка сан. Узлов, подвесные потолки, установка дверей. Быстро и качественно. Тел.: 26864314.</p> <p>Все виды сантехнических работ – замена радиаторов, раковин, ванн, душевые кабины, канализация. Тел.: 29437964; 26317026.</p> <p>Копотые дрова с доставкой в Саласпилсского дровяного склада. Тел.: 7385366; 29470850.</p> <p>Изготовление конструкций крыш, окна для крыш, сточные системы, покрытия битума и металла. Ремонт старых крыш. Тел.: 29126429.</p> <p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, автоматических и распашных ворот. Тел.: 29554748; 27527515.</p> <p>Услуги экскаватора-погрузчика. Тел.: 26365660.</p> <p>Перевозка грузов на MB SPRINTER (мебель, бытовая техника, строительные материалы). Тел.: 7944875; 29574742.</p> <p>Ремонт телевизоров, DVD, видеомониторов, музыкальных центров. Выезд на дом. Гарантия. Тел.: 29242306.</p> <p>Сертифицированный электрик производит все виды работ электропроводке. Тел.: 26775743.</p> <p>Перевозка грузов на MB SPRINTER (мебель, бытовая техника, строительные материалы). Тел.: 28614816.</p> <p>Кухни на заказ. Шафры-купе. Проектировка, изготовление и установка. Тел.: 29592587.</p> <p>Производим полную внутреннюю и внешнюю отделку квартир, частных домов. Качественно, 10-летний опыт работы. Тел.: 26431089.</p> <p>Мебель SIA-NP: изготавливаем на заказ качественную корпусную мебель из ламината, а также распили ламината по заказу. Быстро и качественно. Тел.: 26770519; 7216018.</p> <p>Все виды строительных работ, включая инженерные сети. Тел.: 29394398.</p> <p>Перевозка грузов до 1700 кг в удобное для Вас время, услуги грузчика. Тел.: 26822484.</p> <p>Электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена розеток, счетчиков, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.: 29554748.</p> <p>Переводы на все языки с/без нотариального заверения. Пенсионерам и инвалидам – скидки. Написание дипломов, курсовых работ и рефератов, составление бизнес-планов, проектов. Тел.: 7222247; 26725376.</p> <p>Алименты, консультации (жалобы, претензии, иски, взыскание долгов). Регистрация фирм. Ликвидация, переводы-заверения. Лицензия. Тел.: 7222247; 26725376.</p> <p>Окна и двери PVC, профиль «Veka», жалюзи, металлические двери – изготовление и установка. Тел.: 29165714; 29931777.</p> <p>Ремонт телевизоров, видео и аудиотехники. Улица Дзельзавас, 74, 327 каб. Выезд на дом. Тел.: 7577768; 26591380.</p> <p>Фирма «Rūķi DAG» производит ремонт ТВ, холодильников, стиральных машин на дому в удобное для Вас время. Цены умеренные. Гарантия. Тел.: 7113909, 7375440, 6329990.</p> <p>Услуги авторемонта и автопокраски. Тел.: 29574742; 7944875.</p> <p>Услуги трактора «Hydrema», опытный тракторист, в Саласпилсе. Тел.: 29479735.</p> <p>Ветеринарный врач Н. Масальскис оказывает ветеринарную помощь у клиента на дому. По рабочим дням с 9.00-18.00. Запись на плановые визиты с 8.00-9.00. Тел.: 7946472, 9213019, э-почта: vetaarsts@dr.lv.</p> <p>Ветеринарная практика в Саласпилсе, на ул. Миера, 3. Время работы: П., Вт., С., Пятн. – 9.30-16.00; Субб. – 10-13. Терапия, вакцинация, хирургия, стерилизация и др. Прием после рабочего времени по предварительной записи. Тел.: 26274224.</p> <p>Выжимаю яблочный и грушевый сок, в Огре. Тел.: 29493067.</p> <p>Видеосъемка свадеб, юбилеев и др. Мероприятий, видеомонтаж, запись на диск DVD. Тел.: 26566994.</p> <p>Услуги экскаватора-погрузчика. Кладем фундамент, производим проводку внешних коммуникаций. Тел.: 26365660.</p> <p>Наращивание ресниц (8-10-12мм). Работа с качественными материалами. Есть сертификат. 15Ls. Тел.: 29498029.</p> <p>Авторемонт: ходовая часть, замена масла, фильтров и др. Тел.: 29574742; 7944875.</p>	<p>Открыта обувная мастерская на ул. Сколас, 10, в подвальном помещении, 42 каб. Рабочее время с 10-18, кроме воскресенья и понедельника.</p> <p><b>Требуются</b></p> <p>Рабочие для строительных работ: наружной кладки каркаса дома, внутренних работ (окна, двери) и др. в Саленики. Тел.: 29252550; 7616326.</p> <p>Продавец в магазин аксессуаров мобильных телефонов. Тел.: 20068023.</p> <p>Столяр в ООО «Stilets» в Саласпилсе. Тел.: 29199399.</p>	<p>Мойщики автомобилей. Тел.: 29451442.</p> <p>Парикмахер широкого профиля в салон красоты. Хорошие условия работы. Тел.: 29577750.</p> <p>Работник на постоянную работу с навыками работы сварщика или столяра. Зарплата – больше 400 Ls в месяц. Тел.: 26197444.</p> <p>Столяры-мебельщики в Саласпилсе. Тел.: 29199399.</p> <p>Работницы/ки снабженцы в технический отдел и в производственный цех на предприятии по производству древесностружечных гранул ООО «Nordic bioenergy». Тел.: 29430141.</p> <p>Продавщица на постоянную работу, необходимо знание латышского языка и РС, обучение. Тел.: 29906099.</p> <p>Официантка, посудомойка (ночные смены, пятн., субб.), барменша. Тел.: 22020091.</p> <p>Работник на предприятие в Саласпилсе. Без вредных привычек. Конкурентоспособная зарплата, социальные гарантии, возможности роста. Тел.: 26518776; 67800778.</p> <p>Повар в кафе в Саласпилсе. Тел.: 7981004; 29424150; 26536440.</p> <p>Упаковщица. Тел.: 29719220</p> <p>ООО «Baltic Logistic Solutions» приглашает на работу водителей (категории С, Е), оператора маршрутов (для планирования и составления маршрутов). Тел.: 67389240.</p>
<p><b>Поздравления</b></p> <p>24.11.2007 года <b>Анна</b> и <b>Артур</b> вступили в брак. Пусть этот день станет началом их сказки о любви. С наилучшими пожеланиями</p> <p><i>Александр</i></p> <p><b>Благодарность</b></p> <p>Клиенты ночного приюта Саласпилсского края и молодые мамы, зарегистрированные в Отделе поддержки, благодарят «Parex Banka» за пожертвованную одежду и игрушки.</p> <p><i>Социальная служба Саласпилсского края</i></p> <p>Сердечное спасибо Саласпилсскому дому социальной заботы и директору Висвалдису Васариетису за заботу и внимание, проявленные к нашей маме!</p> <p><i>Андрис Бабрус</i></p>	<p>Участок застройки на ул. Смилгу – 2685м<sup>2</sup>. Есть проект дома, фундамент, электричество, дорога. 27Ls/м<sup>2</sup>. Тел.: 26549430.</p> <p>MAZDA MX-6;2.5. 1992 г. в. Цвет – черный, литые диски, люк, кондиционер, круизконтроль, тонированные стекла, спойлер. Тел.: 27524686; 26493198.</p> <p>Новый детский костюм, производство Италии. Бежевый, на мальчю 9–10 лет. 60 Ls. Тел.: 27524686; 26493198; 7940662.</p> <p>Все виды лесоматериалов для строительства – брус, доски, решетник, стропила, различная отделка, бани, полы, террасы, заборы. Комплектация, доставка. Тел.: 28700022.</p> <p>Хорошую древесину – 12м<sup>3</sup> OSB, доски, брус. Тел.: 26315663.</p> <p>Кухню (высокий шкаф, 2 наполных шкафа, 3 навесных шкафа, кухонный стол) светло-желтого цвета, 6/у. Цена – 35 Ls. Тел.: 29115522; 29113031.</p> <p>Стиральную машину «Rida 60» (15 Ls), холодильник «Snaige» (15 Ls), газовую плиту (10 Ls), золотой ус 50см – 2 Ls. Тел.: 29790111; 7940463.</p> <p>Прихожую, 6/у, темно коричневая, с антресолю, из 3 частей, 2,4м высотой, 2 м шир. Тел.: 29115522; 29113031.</p> <p>Вкусный мед и продукты пчеловодства из Пиебалги. Доставка на дом. Тел.: 29133312; 4228618.</p> <p>Дрова, дрова для каминов. Тел.: 29169382.</p> <p>Гараж в кооперативе «Энергетикс». Тел.: 29408225.</p> <p>Фундаментные блоки 40x60x240 (9 шт.), 40x60x120 (6 шт.), газобетон 30x60x20 10м<sup>3</sup> арматурную сетку 200x100, находится в Саласпилсе. Тел.: 28285330; 25921551.</p> <p>Душевую кабину, 90x90 см, полуовал, весь комплект, производство Италии, новая, сидячая. Срочно! Дешево. Тел.: 29954902.</p>	<p>Выполняю качественно внутренние отделочные работы (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.: 26809547.</p> <p>Ремонт домов и квартир – электромонтаж, установка ванн, укладка кафеля, установка сан. Узлов, подвесные потолки, установка дверей. Быстро и качественно. Тел.: 26864314.</p> <p>Все виды сантехнических работ – замена радиаторов, раковин, ванн, душевые кабины, канализация. Тел.: 29437964; 26317026.</p> <p>Копотые дрова с доставкой в Саласпилсского дровяного склада. Тел.: 7385366; 29470850.</p> <p>Изготовление конструкций крыш, окна для крыш, сточные системы, покрытия битума и металла. Ремонт старых крыш. Тел.: 29126429.</p> <p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, автоматических и распашных ворот. Тел.: 29554748; 27527515.</p> <p>Услуги экскаватора-погрузчика. Тел.: 26365660.</p> <p>Перевозка грузов на MB SPRINTER (мебель, бытовая техника, строительные материалы). Тел.: 7944875; 29574742.</p> <p>Ремонт телевизоров, DVD, видеомониторов, музыкальных центров. Выезд на дом. Гарантия. Тел.: 29242306.</p> <p>Сертифицированный электрик производит все виды работ электропроводке. Тел.: 26775743.</p> <p>Перевозка грузов на MB SPRINTER (мебель, бытовая техника, строительные материалы). Тел.: 28614816.</p> <p>Кухни на заказ. Шафры-купе. Проектировка, изготовление и установка. Тел.: 29592587.</p> <p>Производим полную внутреннюю и внешнюю отделку квартир, частных домов. Качественно, 10-летний опыт работы. Тел.: 26431089.</p> <p>Мебель SIA-NP: изготавливаем на заказ качественную корпусную мебель из ламината, а также распили ламината по заказу. Быстро и качественно. Тел.: 26770519; 7216018.</p> <p>Все виды строительных работ, включая инженерные сети. Тел.: 29394398.</p> <p>Перевозка грузов до 1700 кг в удобное для Вас время, услуги грузчика. Тел.: 26822484.</p> <p>Электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена розеток, счетчиков, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.: 29554748.</p> <p>Переводы на все языки с/без нотариального заверения. Пенсионерам и инвалидам – скидки. Написание дипломов, курсовых работ и рефератов, составление бизнес-планов, проектов. Тел.: 7222247; 26725376.</p> <p>Алименты, консультации (жалобы, претензии, иски, взыскание долгов). Регистрация фирм. Ликвидация, переводы-заверения. Лицензия. Тел.: 7222247; 26725376.</p> <p>Окна и двери PVC, профиль «Veka», жалюзи, металлические двери – изготовление и установка. Тел.: 29165714; 29931777.</p> <p>Ремонт телевизоров, видео и аудиотехники. Улица Дзельзавас, 74, 327 каб. Выезд на дом. Тел.: 7577768; 26591380.</p> <p>Фирма «Rūķi DAG» производит ремонт ТВ, холодильников, стиральных машин на дому в удобное для Вас время. Цены умеренные. Гарантия. Тел.: 7113909, 7375440, 6329990.</p> <p>Услуги авторемонта и автопокраски. Тел.: 29574742; 7944875.</p> <p>Услуги трактора «Hydrema», опытный тракторист, в Саласпилсе. Тел.: 29479735.</p> <p>Ветеринарный врач Н. Масальскис оказывает ветеринарную помощь у клиента на дому. По рабочим дням с 9.00-18.00. Запись на плановые визиты с 8.00-9.00. Тел.: 7946472, 9213019, э-почта: vetaarsts@dr.lv.</p> <p>Ветеринарная практика в Саласпилсе, на ул. Миера, 3. Время работы: П., Вт., С., Пятн. – 9.30-16.00; Субб. – 10-13. Терапия, вакцинация, хирургия, стерилизация и др. Прием после рабочего времени по предварительной записи. Тел.: 26274224.</p> <p>Выжимаю яблочный и грушевый сок, в Огре. Тел.: 29493067.</p> <p>Видеосъемка свадеб, юбилеев и др. Мероприятий, видеомонтаж, запись на диск DVD. Тел.: 26566994.</p> <p>Услуги экскаватора-погрузчика. Кладем фундамент, производим проводку внешних коммуникаций. Тел.: 26365660.</p> <p>Наращивание ресниц (8-10-12мм). Работа с качественными материалами. Есть сертификат. 15Ls. Тел.: 29498029.</p> <p>Авторемонт: ходовая часть, замена масла, фильтров и др. Тел.: 29574742; 7944875.</p>	<p>Открыта обувная мастерская на ул. Сколас, 10, в подвальном помещении, 42 каб. Рабочее время с 10-18, кроме воскресенья и понедельника.</p> <p><b>Требуются</b></p> <p>Рабочие для строительных работ: наружной кладки каркаса дома, внутренних работ (окна, двери) и др. в Саленики. Тел.: 29252550; 7616326.</p> <p>Продавец в магазин аксессуаров мобильных телефонов. Тел.: 20068023.</p> <p>Столяр в ООО «Stilets» в Саласпилсе. Тел.: 29199399.</p>	<p>Мойщики автомобилей. Тел.: 29451442.</p> <p>Парикмахер широкого профиля в салон красоты. Хорошие условия работы. Тел.: 29577750.</p> <p>Работник на постоянную работу с навыками работы сварщика или столяра. Зарплата – больше 400 Ls в месяц. Тел.: 26197444.</p> <p>Столяры-мебельщики в Саласпилсе. Тел.: 29199399.</p> <p>Работницы/ки снабженцы в технический отдел и в производственный цех на предприятии по производству древесностружечных гранул ООО «Nordic bioenergy». Тел.: 29430141.</p> <p>Продавщица на постоянную работу, необходимо знание латышского языка и РС, обучение. Тел.: 29906099.</p> <p>Официантка, посудомойка (ночные смены, пятн., субб.), барменша. Тел.: 22020091.</p> <p>Работник на предприятие в Саласпилсе. Без вредных привычек. Конкурентоспособная зарплата, социальные гарантии, возможности роста. Тел.: 26518776; 67800778.</p> <p>Повар в кафе в Саласпилсе. Тел.: 7981004; 29424150; 26536440.</p> <p>Упаковщица. Тел.: 29719220</p> <p>ООО «Baltic Logistic Solutions» приглашает на работу водителей (категории С, Е), оператора маршрутов (для планирования и составления маршрутов). Тел.: 67389240.</p>
<p><b>Покупают</b></p> <p>Автомашину с дефектами или на запчасти. Тел.: 29784946.</p> <p>Квартиру в Саласпилсе, рассмотрим все предложения. Тел.: 27019250.</p> <p>Гараж на ул. Ливземес, 25. Тел.: 29235368.</p> <p>Землю для строительства в коммерческих или промышленных целях. Тел.: 26366364.</p>	<p>Участок застройки 1000м<sup>2</sup> у реки Маза Югла в Саленики. Тел.: 26383269.</p> <p>2-комнатную квартиру 46 м<sup>2</sup>, 3/5, в кирпичном доме на ул. Энергетико, 1. Или меняю на 3-4-комнатную квартиру на ул. Энергетико, 23, на ул. Целтниеку, 18. Тел.: 28893234.</p> <p>Распродажа одежды в связи с ликвидацией магазина на ул. Миера, 16/7. Тел.: 26990200.</p> <p>Гараж на ул. Ливземес, 25, в автозаправочной станции, или сдаю внаем. Тел.: 29959095.</p> <p>Стружечные брикеты лиственных деревьев. Производитель. Тел.: 29363956.</p> <p>2-комнатную квартиру – 56,1 м<sup>2</sup>, 119 серия, евроремонт. Тел.: 25955284; 29211398.</p> <p>2-комнатную квартиру на ул. Сколас. 4/5. Тел.: 27117475.</p> <p>2-комнатную квартиру – 49,71 м<sup>2</sup> в Саласпилсе. 7/9. Комнаты изолированные, 2 санузла, большой коридор, застекленная лоджия. 52250 Ls. Тел.: 29475325.</p> <p>2-комнатную квартиру на ул. Сколас. 5/5. Евроремонт, встроенная кухня, шкаф-купе. Тел.: 27117475.</p> <p>2-комнатную квартиру – 56,1 м<sup>2</sup>, 3/10. Евроремонт, 2 балкона. Тел.: 29211398; 5955284.</p> <p>2-комнатную квартиру – 46,1 м<sup>2</sup> на ул. Энергетико. 3/5. Приват., кирпичный дом, литовский проект. Тел.: 28893234.</p> <p>2-комнатную квартиру в «Силвае» – 52м<sup>2</sup>, 5 этаж. Тел.: 26422966; 26145362.</p> <p>1,5-комнатную квартиру на ул. Целтниеку, 14, 3/5. Комнаты изолированные, после ремонта. Без посредников. Тел.: 26744441.</p> <p>Землю – 1,84 га в Саласпилсской сельской территории «Яункаусини» для смешанных сделок и строительства жилых домов, домов рядной застройки. Асфальтированная дорога, электричество. 14Ls/м<sup>2</sup>. Тел.: 29294153.</p> <p>Погдома с землей – 3210м<sup>2</sup>. Рядом Ботанический сад. 45Ls/м<sup>2</sup>. Тел.: 28287270; 26990200.</p> <p>3-комнатную квартиру на ул. Целтниеку, 18, 103 сер., в кирпичном доме, 4 этаж, окна стеклопакет, металлическая дверь, встроенная кухня. Тел.: 29420296.</p> <p>3-комнатную квартиру на ул. Ригас, 2, 4 этаж, лит. проект, приватизированная, окна стеклопакет, металлическая дверь. Тел.: 26130685.</p> <p>3-комнатную квартиру в центре Саласпилса, хороший ремонт. Тел.: 27117475.</p> <p>3-комнатную квартиру на ул. Энергетико, 3. Тел.: 26856097.</p> <p>3-комнатную квартиру в поселке Академии Наук. Комнаты изолированные, со всеми удобствами, без долгов, в кирпичном доме, начат ремонт, ухоженные окрестности. Без посредников. Тел.: 7708747; 26199498.</p> <p>Нежилое помещение – 37м<sup>2</sup> на ул. Миера под магазин или мастерскую. Тел.: 26990200.</p> <p>1-комнатную квартиру на ул. Миера, 1/5, в кирпичном доме. Новые окна, двери, ламинат. Срочно! Тел.: 26393300.</p> <p>1-комнатную квартиру в Саулкальне, 2/5. В хорошем состоянии, дешево. Тел.: 7948703; 29764625.</p> <p>Или сдают новый 3-этажный дом – 285 м<sup>2</sup> в центре Саласпилса. Рассмотрю все предложения. Полная отделка. Тел.: 29802414.</p> <p>Владелец – новый большой семейный дом, полная отделка. Газовое отопление – 315м<sup>2</sup>. Земля – 2500м<sup>2</sup>. Ухоженный плодовый сад. Тел.: 29218172.</p> <p>Землю под застройку в районе частных домов – 1200м<sup>2</sup>. Тел.: 29550070.</p>	<p>Выполняю качественно внутренние отделочные работы (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.: 26809547.</p> <p>Ремонт домов и квартир – электромонтаж, установка ванн, укладка кафеля, установка сан. Узлов, подвесные потолки, установка дверей. Быстро и качественно. Тел.: 26864314.</p> <p>Все виды сантехнических работ – замена радиаторов, раковин, ванн, душевые кабины, канализация. Тел.: 29437964; 26317026.</p> <p>Копотые дрова с доставкой в Саласпилсского дровяного склада. Тел.: 7385366; 29470850.</p> <p>Изготовление конструкций крыш, окна для крыш, сточные системы, покрытия битума и металла. Ремонт старых крыш. Тел.: 29126429.</p> <p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, автоматических и распашных ворот. Тел.: 29554748; 27527515.</p> <p>Услуги экскаватора-погрузчика. Тел.: 26365660.</p> <p>Перевозка грузов на MB SPRINTER (мебель, бытовая техника, строительные материалы). Тел.: 7944875; 29574742.</p> <p>Ремонт телевизоров, DVD, видеомониторов, музыкальных центров. Выезд на дом. Гарантия. Тел.: 29242306.</p> <p>Сертифицированный электрик производит все виды работ электропроводке. Тел.: 26775743.</p> <p>Перевозка грузов на MB SPRINTER (мебель, бытовая техника, строительные материалы). Тел.: 28614816.</p> <p>Кухни на заказ. Шафры-купе. Проектировка, изготовление и установка. Тел.: 29592587.</p> <p>Производим полную внутреннюю и внешнюю отделку квартир, частных домов. Качественно, 10-летний опыт работы. Тел.: 26431089.</p> <p>Мебель SIA-NP: изготавливаем на заказ качественную корпусную мебель из ламината, а также распили ламината по заказу. Быстро и качественно. Тел.: 26770519; 7216018.</p> <p>Все виды строительных работ, включая инженерные сети. Тел.: 29394398.</p> <p>Перевозка грузов до 1700 кг в удобное для Вас время, услуги грузчика. Тел.: 26822484.</p> <p>Электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена розеток, счетчиков, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.: 29554748.</p> <p>Переводы на все языки с/без нотариального заверения. Пенсионерам и инвалидам – скидки. Написание дипломов, курсовых работ и рефератов, составление бизнес-планов, проектов. Тел.: 7222247; 26725376.</p> <p>Алименты, консультации (жалобы, претензии, иски, взыскание долгов). Регистрация фирм. Ликвидация, переводы-заверения. Лицензия. Тел.: 7222247; 26725376.</p> <p>Окна и двери PVC, профиль «Veka», жалюзи, металлические двери – изготовление и установка. Тел.: 29165714; 29931777.</p> <p>Ремонт телевизоров, видео и аудиотехники. Улица Дзельзавас, 74, 327 каб. Выезд на дом. Тел.: 7577768; 26591380.</p> <p>Фирма «Rūķi DAG» производит ремонт ТВ, холодильников, стиральных машин на дому в удобное для Вас время. Цены умеренные. Гарантия. Тел.: 7113909, 7375440, 6329990.</p> <p>Услуги авторемонта и автопокраски. Тел.: 29574742; 7944875.</p> <p>Услуги трактора «Hydrema», опытный тракторист, в Саласпилсе. Тел.: 29479735.</p> <p>Ветеринарный врач Н. Масальскис оказывает ветеринарную помощь у клиента на дому. По рабочим дням с 9.00-18.00. Запись на плановые визиты с 8.00-9.00. Тел.: 7946472, 9213019, э-почта: vetaarsts@dr.lv.</p> <p>Ветеринарная практика в Саласпилсе, на ул. Миера, 3. Время работы: П., Вт., С., Пятн. – 9.30-16.00; Субб. – 10-13. Терапия, вакцинация, хирургия, стерилизация и др. Прием после рабочего времени по предварительной записи. Тел.: 26274224.</p> <p>Выжимаю яблочный и грушевый сок, в Огре. Тел.: 29493067.</p> <p>Видеосъемка свадеб, юбилеев и др. Мероприятий, видеомонтаж, запись на диск DVD. Тел.: 26566994.</p> <p>Услуги экскаватора-погрузчика. Кладем фундамент, производим проводку внешних коммуникаций. Тел.: 26365660.</p> <p>Наращивание ресниц (8-10-12мм). Работа с качественными материалами. Есть сертификат. 15Ls. Тел.: 29498029.</p> <p>Авторемонт: ходовая часть, замена масла, фильтров и др. Тел.: 29574742; 7944875.</p>	<p>Открыта обувная мастерская на ул. Сколас, 10, в подвальном помещении, 42 каб. Рабочее время с 10-18, кроме воскресенья и понедельника.</p> <p><b>Требуются</b></p> <p>Рабочие для строительных работ: наружной кладки каркаса дома, внутренних работ (окна, двери) и др. в Саленики. Тел.: 29252550; 7616326.</p> <p>Продавец в магазин аксессуаров мобильных телефонов. Тел.: 20068023.</p> <p>Столяр в ООО «Stilets» в Саласпилсе. Тел.: 29199399.</p>	<p>Мойщики автомобилей. Тел.: 29451442.</p> <p>Парикмахер широкого профиля в салон красоты. Хорошие условия работы. Тел.: 29577750.</p> <p>Работник на постоянную работу с навыками работы сварщика или столяра. Зарплата – больше 400 Ls в месяц. Тел.: 26197444.</p> <p>Столяры-мебельщики в Саласпилсе. Тел.: 29199399.</p> <p>Работницы/ки снабженцы в технический отдел и в производственный цех на предприятии по производству древесностружечных гранул ООО «Nordic bioenergy». Тел.: 29430141.</p> <p>Продавщица на постоянную работу, необходимо знание латышского языка и РС, обучение. Тел.: 29906099.</p> <p>Официантка, посудомойка (ночные смены, пятн., субб.), барменша. Тел.: 22020091.</p> <p>Работник на предприятие в Саласпилсе. Без вредных привычек. Конкурентоспособная зарплата, социальные гарантии, возможности роста. Тел.: 26518776; 67800778.</p> <p>Повар в кафе в Саласпилсе. Тел.: 7981004; 29424150; 26536440.</p> <p>Упаковщица. Тел.: 29719220</p> <p>ООО «Baltic Logistic Solutions» приглашает на работу водителей (категории С, Е), оператора маршрутов (для планирования и составления маршрутов). Тел.: 67389240.</p>
<p><b>Продают</b></p> <p>1-комнатную квартиру в Саласпилсе. Требуется ремонт, 37 м<sup>2</sup>. Цена – 25000 Ls. Тел.: 266990200.</p> <p>2-комнатную квартиру, лит. проект, 3/5, после ремонта, новая сантехника, металлическая дверь, освободжена. Цена – 43000 Ls. Тел.: 26744441.</p> <p>Квартиру в Саласпилсе, в доме «Jaunbajaris». Тел.: 27822082; 26365161.</p> <p>Владелец продает 3-комнатную квартиру в Саулкальне, 62 м<sup>2</sup>, 4 этаж. Цена – 46000 Ls. Тел.: 29351954.</p> <p>Владелец срочно продает 2-комнатную квартиру в Саулкальне, 40 м<sup>2</sup>, 5/5. Цена – 35500 Ls. Тел.: 26668882.</p> <p>Участок застройки 1000м<sup>2</sup> у реки Маза Югла в Саленики. Тел.: 26383269.</p> <p>2-комнатную квартиру 46 м<sup>2</sup>, 3/5, в кирпичном доме на ул. Энергетико, 1. Или меняю на 3-4-комнатную квартиру на ул. Энергетико, 23, на ул. Целтниеку, 18. Тел.: 28893234.</p> <p>Распродажа одежды в связи с ликвидацией магазина на ул. Миера, 16/7. Тел.: 26990200.</p> <p>Гараж на ул. Ливземес, 25, в автозаправочной станции, или сдаю внаем. Тел.: 29959095.</p> <p>Стружечные брикеты лиственных деревьев. Производитель. Тел.: 29363956.</p> <p>2-комнатную квартиру – 56,1 м<sup>2</sup>, 119 серия, евроремонт. Тел.: 25955284; 29211398.</p> <p>2-комнатную квартиру на ул. Сколас. 4/5. Тел.: 27117475.</p> <p>2-комнатную квартиру – 49,71 м<sup>2</sup> в Саласпилсе. 7/9. Комнаты изолированные, 2 санузла, большой коридор, застекленная лоджия. 52250 Ls. Тел.: 29475325.</p> <p>2-комнатную квартиру на ул. Сколас. 5/5. Евроремонт, встроенная кухня, шкаф-купе. Тел.: 27117475.</p> <p>2-комнатную квартиру – 56,1 м<sup>2</sup>, 3/10. Евроремонт, 2 балкона. Тел.: 29211398; 5955284.</p> <p>2-комнатную квартиру – 46,1 м<sup>2</sup> на ул. Энергетико. 3/5. Приват., кирпичный дом, литовский проект. Тел.: 28893234.</p> <p>2-комнатную квартиру в «Силвае» – 52м<sup>2</sup>, 5 этаж. Тел.: 26422966; 26145362.</p> <p>1,5-комнатную квартиру на ул. Целтниеку, 14, 3/5. Комнаты изолированные, после ремонта. Без посредников. Тел.: 26744441.</p> <p>Землю</p>				